

576189-2025 - Wettbewerb

Bulgarien – Medizinische Geräte – „Доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на нова медицинска апаратура с целеви средства за капиталови разходи от Министерство на здравеопазването за нуждите на „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен”

OJ S 169/2025 04/09/2025

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

E-Mail: jurist@umbalpln.com

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Gesundheit

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на нова медицинска апаратура с целеви средства за капиталови разходи от Министерство на здравеопазването за нуждите на „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен”

Beschreibung: Процедура по реда на Закона за обществените поръчки за е доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка нова медицинска апаратура нуждите на „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен, съгласно техническите спецификации и условията на документацията за участие. Доставката, монтажът и пускането в експлоатация на апаратурата се извършва на определеното за това място от Възложителя, на територията на „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен.

Изпълнителят извършва и обучение на персонала на Възложителя, за работа с апаратурата. Всички разходи – за доставка на медицинската апаратура до Клиниките /Отделенията на Възложителя, монтаж, пускане в експлоатация, обучение за работа, гаранционна поддръжка, която включва и вложените резервни части в гаранционния срок и профилактика, както и други дейности, свързани с изпълнение предмета на настоящата обществена поръчка, са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят осигурява гаранционен срок на доставената апаратура, не по-малък от този, посочен по т. 7 от настоящия раздел на документацията. Гаранционният срок започва да тече от датата на пускане на апаратурата в експлоатация и провеждане на обучение на персонала за работа, удостоверено с двустранно подписан протокол. Изпълнителят извършва за своя сметка профилактика на доставената апаратура, минимум веднъж на 180 календарни дни, в рамките на гаранционния срок. Участниците трябва да разполагат с необходимия персонал, включително и сервизни специалисти, за изпълнение на поръчката. Те следва да гарантират време за посещение на място на сервизен специалист, при възникнала неизправност на апаратурата, в срок не по-късно от 3 (три) календарни дни от постъпване на заявка за обслужване от страна на Възложителя, а при спешност не повече от 8 часа, считано от датата на уведомяване за възникналата повреда. Изпълнителят е длъжен да отстрани неизправността в рамките

на 48 (четиридесет и осем) часа, считано от момента на уведомяване от Възложителя. Ако е необходим по-дълъг срок за отстраняване на повреда, той трябва да се определи с двустранен протокол, в който се посочват обективните причини за това. Всеки участник може да участва за една, или всички обособени позиции. Участниците следва да оферират до посочената прогнозна стойност за съответната обособена позиция. Участник оферирал по висока цена от прогнозната стойност за съответната обособена позиция ще бъде отстранен от процедурата за съответната обособена позиция. Финансирането на настоящата обществена поръчка се осигурява с целеви средства за капиталови разходи от бюджета на Министерство на здравеопазването. На основание чл. 114 от ЗОП, „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен“ ще сключи договор под условие с избрания за изпълнител участник, с оглед на това, че няма осигурени средства, като се предвижда те да се осигурят след провеждане на процедурата. Тази стойност е максимална и не може да бъде надвишавана. Участниците, които предложат оферта, която надвишава тази прогнозна стойност, ще бъдат отстранени от процедурата.

Kennung des Verfahrens: 9088ba61-7257-467e-98be-57fcc03c4d55

Interne Kennung: 519740

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33100000 Medizinische Geräte

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: гр.Плевен, ул.Георги Кочев 8А,Клиники/Отделения при „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Промяна на Документация и график

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 807 110,27 BGN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Участник в настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго образувание, което има право да изпълнява доставки съгласно законодателството на държавата, в която то е установено. Възложителят отстранява от участие в процедурата участниците, които не отговарят на условията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП. Освен на горните основания, Възложителят отстранява от участие в процедурата участниците: 1. за които е налице някое от обстоятелствата по чл. 55, ал. 1, т. 1, т. 3, т. 4 от ЗОП; 2. спрямо които е налице някое от обстоятелствата по чл. 107, т. 1-6 от ЗОП. 3. за които са налице обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от Закон за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици /ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС/, освен ако не са налице условията по чл. 4 от същия. 4. за които са налице обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията. Нормативно установените изисквания на чл. 55, ал. 1, т.

1, т.3, т.4 от ЗОП относно личното състояние на участниците не са задължителни, но в настоящата процедура изискването по чл. 55, ал. 1, т.1, т.3, т.4 от ЗОП е изрично предвидено от Възложителя, в резултат на което участници, които не отговарят на посочените изисквания по чл. 55, ал. 1, т.1, т.3, т.4 от ЗОП ще бъдат отстранени от участие в процедурата. 5. За участниците не следва да са налице обстоятелствата по чл. 5к, параграф 1 от Регламент на Съвета (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. Участниците прилагат декларация по образец, относно липсата или наличието на посочените обстоятелства. Преди подписване на договора участниците представят предвидените в ЗОП и ППЗОП документи за удостоверяване липсата на упоменатите обстоятелства. На основание чл. 114 от ЗОП, „УМБАЛ Д-р Георги Странски“ ЕАД – Плевен“ ще сключи договор под условие с избрания за изпълнител участник, с оглед на това, че няма осигурени средства, като се предвижда те да се осигурят след провеждане на процедурата. Доставка на Медицинската апаратура се извършва след получаване на финансиране и Възлагателно писмо от Възложител в срок до 70 календарни дни от получаването му. Срок за изпълнение на поръчката: За период от 12 /дванадесет/ месеца. Всички разходи – за доставка, монтаж, пускане в експлоатация, гаранционна поддръжка, свързани с изпълнение предмета на настоящата обществена поръчка, са за сметка на Изпълнителя. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 5 % (пет) процента от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за изпълнение се представя от определения изпълнител в една от формите, допустими съгласно ЗОП, при спазване на чл.111, ал.7 от ЗОП. Гаранцията следва да е със срок на валидност не по – малко от 60 дни след изтичане на гаранционния срок на доставената апаратура. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение са уредени в договора за обществена поръчка. Плащането се извършва с платежно нареждане, по банковата сметка на Изпълнителя, отложено, в срок не повече от 60 (шестдесет) календарни дни, след извършена доставка и след представяне на следните документи: - Доставка фактура – оригинал 1 /един/ брой и 2 /два/ броя заверени копия; - Приемо-предавателен протокол - Приложение № 4 - от проекта на договора; - Протокол за монтаж и въвеждане в експлоатация - Приложение № 5 - от проекта на договора; - Протокол за извършено обучение на медицинския персонал на Възложителя – Приложение № 6 – от проекта на договора; - Гаранционна карта на доставените и монтирани апарати, за който е проведено обучение; - Писмена заявка от възложителя – копие от възлагателно писмо с входящ номер Офертите се отварят, оценяват и разглеждат по реда на чл.104 от ЗОП и чл.51 и сл. от ППЗОП Срок на валидност на офертите: Минимум 200 (двеста) календарни дни, считано от крайния срок за получаване на офертите.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 9

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 9

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54,

ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 87 от Закона за противодействие на корупцията

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Доставка на графично-скопичен рентгенов апарат с динамичен плосък панел за Втора клинична база за Клиника по образна диагностика в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД -Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №1 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой графично-скопичен рентгенов апарат с динамичен плосък панел за нуждите на Втора клинична база за Клиника по образна диагностика в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД -Плевен“.

Interne Kennung: 519749

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33111000 Röntgengeräte

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Втора клинична база при "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД -Плевен“, гр. Плевен, гр. Плевен, бул. Владимир Вазов №91

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 500 000,00 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката“ се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е

установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №1: „Доставка на графично-скопичен рентгенов апарат с динамичен плосък панел за Втора клинична база за Клиника по образна диагностика в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД -Плевен"- 500 000 лв. (петстотин хиляди лева)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от ЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от ЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или

еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател К1 - Предложена цена и на Показател К2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = К1 + К2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = К1 + К2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки К1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки К2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател К1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение}}{\text{Предложена цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50}} \times 50$ Ценово предложение на участника Показател К2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3$, където: К2.1. Наличие на режим за получаване за изображение на цяло тяло, получен от серия по-малки образи и серия за тяхното събиране /stitching/. Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил апарат, който има режим за получаване на изображение на цяло тяло се оценява с 20 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. К2.2. Възможност за надграждане с режим за томосинтеза Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил апарат, който има възможност за надграждане с режим за томосинтеза се оценява с 10 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. К2.3. Еквивалентна филтрация на рентгенови лъчи на плота на пациентската маса не повече

от 0,55 mm Al eq, при 100 kVp Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил апарат с еквивалентна филтрация на рентгенови лъчи на плота на пациентската маса не повече от 0,55 mm Al eq, при 100 kVp се оценява с 20 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0002

Titel: „Доставка на ехографски апарат за Клиниката по анестезиология и интензивно лечение (КАИЛ) в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №2 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на ехографски апарат за нуждите на Клиниката по анестезиология и интензивно лечение (КАИЛ) в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.

Interne Kennung: 519751

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Zusätzliche Einstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Клиниката по анестезиология и интензивно лечение (КАИЛ) в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД -Плевен", гр. Плевен, ул.Георги Кочев 8А

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 108 333,33 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат,

участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №2: „Доставка на ехографски апарат за Клиниката по анестезиология и интензивно лечение (КАИЛ) в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“ - 108 333,33 лв. (сто и осем хиляди триста тридесет и три лева и тридесет и три стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от еЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изискваната информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от еЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който

е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател К1 - Предложена цена и на Показател К2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = К1 + К2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = К1 + К2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки К1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки К2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател К1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Предложена цена без ДДС}}{\text{Най-ниска цена}} \times 50$ Ценово предложение на участника Показател К2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3 + K2.4$, където: К2.1. Ехографски апарат, притежаващ запечатан контролен панел. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ запечатан контролен панел, получава 10 т., а останалите получават 0 т. К2.2. Ехографски апарат, притежаващ възможност потребителя да променя чувствителността на вграденият тракпад при активно измерване. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ възможност за промяна на чувствителността, на вграденият тракпад при активно измерване, от потребителя, получава 15 т., а останалите получават 0 т. К2.3. Ехографски апарат, притежаващ функция за автоматична активация и деактивация на транспортен/енергоспестяващ режим при затваряне и отваряне на капака на ехографа. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ функция за автоматична активация и деактивация на транспортен/енергоспестяващ режим при затваряне и отваряне на капака на ехографа, получава 15 т., а останалите получават 0

т. К2.4. Ехографски апарат, притежаващ възможност за надграждане с трансезофагеален трансдюсер. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, с възможност с трансезофагеален трансдюсер, получава 10 т., а останалите получават 0 т.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0003

Titel: „Доставка на съвременен рентгенов апарат за рентгеноскопия и рентгенография с динамичен плосък панел за Отделение за диспансерно наблюдение на болни с пневмо-фтизитарични заболявания в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №3 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой съвременен рентгенов апарат за нуждите на рентгеноскопия и рентгенография с динамичен плосък панел за нуждите на Отделение за диспансерно наблюдение на болни с пневмо-фтизитарични заболявания в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.

Interne Kennung: 519755

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33111000 Röntgengeräte

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Отделение за диспансерно наблюдение на болни с пневмо-фтизитарични заболявания в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД -Плевен“, гр. Плевен, ул. „Св. Св Кирил и Методий“ 20

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 166 666,67 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Промяна на Техническа спецификация и Техническо предложение

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала“, подпис и „мокър“ печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор“, раздел А: „Годност“ следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала“, подпис и „мокър“ печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката“ се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е

установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №3: „Доставка на съвременен рентгенов апарат за рентгеноскопия и рентгенография с динамичен плосък панел за Отделение за диспансерно наблюдение на болни с пневмо-фтизитарични заболявания в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“ - 166 666,67 лв. (сто шестдесет и шест хиляди шестстотин шестдесет и шест лева и шестдесет и седем стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от ЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от ЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите

на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател K1 - Предложена цена и на Показател K2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = K1 + K2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = K1 + K2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки K1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки K2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател K1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение}}{\text{Най-ниска цена}} \times 50$ Ценово предложение на участника Показател K2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3$, където: K2.1. Наличие на режим за получаване за изображение на цяло тяло, получен от серия по-малки образи и серия за тяхното събиране /stitching/. Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил апарат, който има режим за получаване на изображение на цяло тяло се оценява с 20 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. K2.2. Възможност за автономна работа на детектора Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил апарат, който има вградена батерия в плоския панел на детектора,

осигуряваща автономна работа не по-малко от 8 часа се оценява с 10 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. К2.3. Еквивалентна филтрация на рентгенови лъчи на плота на пациентската маса не повече от 0,5 mm Al eq, при 70 kVp Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил апарат с еквивалентна филтрация на рентгенови лъчи на плота на пациентската маса не повече от 0,5 mm Al eq, при 70 kVp се оценява с 20 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т.
Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0004

Titel: „Доставка на ехографски апарат за Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №4 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой ехографски апарат за нуждите на Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.

Interne Kennung: 519758

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“, гр. Плевен, ул.Георги Кочев 8А

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 110 909,16 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат,

участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №4: „Доставка на ехографски апарат за Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“ - 110 909,16 лв. (сто и десет хиляди деветстотин и девет лева и шестнадесет стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от еЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от еЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската

организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател К1 - Предложена цена и на Показател К2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = К1 + К2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = К1 + К2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки К1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки К2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател К1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение}}{\text{Най-ниско ценово предложение на участника}} \times 50$ Показател К2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3 + K2.4$, където: К2.1. Ехографски апарат, притежаващ запечатан контролен панел. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ запечатан контролен панел, получава 10 т., а останалите получават 0 т. К2.2. Ехографски апарат, притежаващ възможност потребителя да променя чувствителността на вграденият тракпад при активно измерване. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ възможност за промяна на чувствителността, на вграденият тракпад при активно измерване, от потребителя, получава 15 т., а останалите получават 0 т. К2.3. Ехографски апарат, притежаващ функция за автоматична активация и деактивация на транспортен/енергоспестяващ режим при затваряне и отваряне на капака на ехографа. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ функция за автоматична активация и деактивация на транспортен/енергоспестяващ режим при затваряне и отваряне на капака на ехографа, получава 15 т., а останалите получават 0 т. К2.4. Ехографски апарат, притежаващ възможност за фино насочване на

ултразвуковият лъч при Цветен Доплер и Пулсов Доплер ≥ 30 стъпки. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, с възможност за фино насочване на ултразвуковият лъч при Цветен Доплер и Пулсов Доплер ≥ 30 стъпки, получава 10 т., а останалите получават 0 т.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0005

Titel: „Доставка на ехографски апарат за обща хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №5 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой ехографски апарат за нуждите на Централен операционен блок в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.
Interne Kennung: 519769

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Централен операционен блок в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД -Плевен
", гр. Плевен, ул.Георги Кочев 8А

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 131 700,00 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към

относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над

посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва:
Обособена позиция №5: „Доставка на ехографски апарат за обща хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен" - 131 700 лв. (сто тридесет и един хиляди и седемстотин лева)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от еЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от еЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати,

издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател К1 - Предложена цена и на Показател К2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = К1 + К2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = К1 + К2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки К1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки К2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател К1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Предложена цена без ДДС}}{\text{Най-ниска цена}} \times 50$ Ценово предложение на участника Показател К2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3 + K2.4$, където: К2.1. Ехографски апарат, притежаващ голям брой процесорни канали. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ по-малко от 1 000 000 процесорни канала, получава 1 т., предложение от 1 000 001 до 15 000 000 получава 3 точки, предложение от 15 000 001 до 35 000 000 получава 7 т. и предложение над 35 000 001 получава 15 т. К2.2. Ехографски апарат, притежаващ конвексен трансдюсер с кристални елементи базирани на последно поколение технология с много висока степен на хомогенност на кристала и с много по-висока ефективност спрямо конвенционалните технологии. Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ конвексен трансдюсер с кристални елементи базирани на последно поколение технология с много висока степен на хомогенност на кристала и с много по-висока ефективност спрямо конвенционалните технологии. Максимален възможен брой точки: 20 т., а всички останали получават 0 т. К2.3. Ехографски апарат, притежаващ разширен пакет за анатомично маркиране и анотиране, включващ импортиране на анатомични маркери и цветно кодирани анотации. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ разширен пакет за анатомично маркиране и анотиране, включващ импортиране в апарата на анатомични маркери и цветно кодирани анотации получава

10 т., а останалите получават 0 т. K2.4. Ехографски апарат, с възможност за надграждане с високочестотен интраоперативен линеен трансдюсер тип "hokey stick" с максимална работна честота ≥ 25 MHz. Максимален възможен брой точки: 5. Участник, предложил ехографски апарат, с възможност за надграждане с високочестотен интраоперативен линеен трансдюсер тип "hokey stick" с максимална работна честота ≥ 26 MHz, получава 5 т., а останалите получават 0 т.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0006

Titel: „Доставка на ехографски апарат за Клиника по гастроентерология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“;

Beschreibung: Обособена позиция №6 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой ехографски апарат за нуждите на Клиника по гастроентерология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.

Interne Kennung: 519780

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Клиника по гастроентерология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД -Плевен
“, гр. Плевен, ул.Георги Кочев 8А

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 133 333,33 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат,

участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №6: „Доставка на ехографски апарат за Клиника по гастроентерология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“ - 133 333.33 лв. (сто тридесет и три хиляди триста тридесет и три лева и тридесет и три стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от еЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от еЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската

организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател К1 - Предложена цена и на Показател К2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = К1 + К2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = К1 + К2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки К1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки К2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател К1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение}}{\text{Най-ниско ценово предложение на участника}} \times 50$ Показател К2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3 + K2.4$, където: К2.1. Ехографски апарат, притежаващ голям брой процесорни канали. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ по-малко от 1 000 000 процесорни канала, получава 1 т., предложение от 1 000 001 до 15 000 000 получава 3 точки, предложение от 15 000 001 до 35 000 000 получава 5 т. и предложение над 35 000 001 получава 10 т. К2.2. Ехографски апарат, притежаващ специално разработен режим за достоверно измерване на хепато-ренален индекс. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ специално разработен режим за достоверно измерване на хепато-ренален индекс, получава 15 т., а останалите получават 0 т. К2.3. Ехографски апарат, притежаващ техника за намаляване на времето за изследване на чернодробна еластография, чрез автоматичен избор на най-добър кадър и автоматично позициониране на региона на интерес за оптимално измерване. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ функция за намаляване на времето за изследване на чернодробна еластография, чрез автоматичен

избор на най-добър кадър и автоматично позициониране на региона на интерес за оптимално измерване, получава 15 т., а останалите получават 0 т. K2.4. Ехографски апарат, притежаващ възможност за надграждане със софтуер и хардуер за сливане на жив ехографски образ с образи придобити от СТ/MRI/PET и електромагнитна навигация в реално време. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, с възможност за надграждане със софтуер и хардуер за сливане на жив ехографски образ с образи придобити от СТ/MRI/PET и електромагнитна навигация в реално време, получава 10 т., а останалите получават 0 т.

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0007

Titel: „Доставка на ехографски апарат за Клиника по акушерство и гинекология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №7 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой ехографски апарат за нуждите на Клиника по акушерство и гинекология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.

Interne Kennung: 519781

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33112200 Ultraschallanlage

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Клиника по акушерство и гинекология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“, гр. Плевен, бул. Владимир Вазов №91

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 169 897,91 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово

състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №7: „Доставка на ехографски апарат за Клиника по акушерство и гинекология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“ - 169 897,91 лв. (сто шестдесет и девет хиляди осемстотин деветдесет и седем лева и деветдесет и една стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от ЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от еЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на

името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател K1 - Предложена цена и на Показател K2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = K1 + K2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = K1 + K2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки K1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки K2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател K1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение на участника}}{\text{Предложена цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50}} \times 50$ Показател K2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3 + K2.4$, където: K2.1. Ехографски апарат, притежаващ степени на настройка на допълнителният режим за 3D-подобно изобразяване на кръвоток. Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ 2 степени на настройка на допълнителният режим за 3D-подобно изобразяване на кръвоток, получава 1 т., предложение с 3 степени, получава 5 т. и предложение с 4 или повече степени, получава 10 т. K2.2. Ехографски апарат, притежаващ механичен обемен конвексен трансабдоминален трансдюсер с тегло < 820 грама. Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ механичен обемен конвексен трансабдоминален трансдюсер с тегло ≤ 800 грама, получава 20 т., а останалите получават 0 т. K2.3. Ехографски апарат, притежаващ техника за манипулация на 3D

образа чрез жестове от сензорният екран на апарата: завъртане на обема, позициониране на източника на светлина, функции за изрязване на части от обема, приближение и отдалечаване на изображението. Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил ехографски апарат, притежаващ техника за манипулация на 3D образа чрез жестове от сензорният екран на апарата: завъртане на обема, позициониране на източника на светлина, функции за изрязване на части от обема, приближение и отдалечаване на изображението, получава 20 т., а останалите получават 0 т. K2.4. Ехографски апарат, притежаващ възможност за надграждане с високочестотен линейен матричен трансдюсер с честотен обхват ≥ 14 MHz за акушерски и повърхностни изследвания с висока резолюция. Максимален възможен брой точки: 5. Участник, предложил ехографски апарат, с възможност за надграждане с високочестотен линейен матричен трансдюсер с честотен обхват ≥ 14 MHz за акушерски и повърхностни изследвания с висока резолюция, получава 5 т., а останалите получават 0 т. Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt) Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilhabeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0008

Titel: „Доставка на мобилна рентгенова система тип Ц-рамо със софтуер за съдова хирургия, с възможност за автоматично инжектиране на контраст и интеграция с PACS и БИС за Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №8 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой мобилна рентгенова система тип Ц-рамо със софтуер за съдова хирургия, с възможност за автоматично инжектиране на контраст и интеграция с PACS и БИС за нуждите на Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.

Interne Kennung: 519782

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33111800 Röntgendiagnosesystem

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“, гр. Плевен, ул.Георги Кочев 8А

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 319 603,20 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на

процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №8: „Доставка на мобилна рентгенова система тип Ц-рамо със софтуер за съдова хирургия, с възможност за автоматично инжектиране на контраст и интеграция с PACS и БИС за Отделение по съдова хирургия в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен" - 319 603,20 лв. (триста и деветнадесет хиляди шестстотин и три лева и двадесет стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от ЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от еЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на

поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател K1 - Предложена цена и на Показател K2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = K1 + K2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = K1 + K2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки K1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки K2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател K1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение}}{\text{Най-ниска цена}}$ x 50 Ценово предложение на участника Показател K2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3$, където: K2.1. Наличие на режим за измерване на стенози Максимален възможен брой точки: 25. Участник, предложил апарат, който има режим за изследване на кръвоносни съдове и

стеноза в ангиографски изображения се оценява с 25 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. K2.2. Наличие на алгоритъм за засичане на метални импланти и обекти
Максимален възможен брой точки: 15. Участник, предложил апарат с наличен алгоритъм, който адаптира визуализацията на изображението, за да предотврати преекспонирането и да елиминира артефактите около металните обекти се оценява с 15 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. K2.3. Възможност за последващо надграждане на мощността на генератора до 25W Максимален възможен брой точки: 10. Участник, предложил апарат с за последващо надграждане на мощността на генератора до 25W се оценява с 10 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т.
Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

5.1. Los: LOT-0009

Titel: „Доставка на Мобилна рентгенова система тип Ц-рамо за Клиника по урология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен“

Beschreibung: Обособена позиция №9 включва доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на един брой мобилна рентгенова система тип Ц-рамо за нуждите на Клиника по урология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД - Плевен.
Interne Kennung: 519786

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 33111800 Röntgendiagnosesystem

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Предвидените възможности за изменение на сключения с изпълнителя договор, съгласно чл. 116, ал.1, т. 1 от ЗОП, са следните: 1. В случай на цялостна или частична замяна на стоки, включени в предмета на договора, включително на техни елементи, компоненти или части, когато това е в интерес на възложителя, не води до увеличаване на общата стойност на договора и заменящите стоки съответстват на изискванията на техническите спецификации от обществената поръчка или имат технически предимства и/или по-добри функционални характеристики в сравнение със заменяните стоки. 2. При намаляване общата стойност на договора в интерес на възложителя поради намаляване на договорените цени или отпадане на дейности.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Клиника по урология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски"ЕАД -Плевен“, гр. Плевен, ул.Георги Кочев 8А

Stadt: Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 166 666,67 BGN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: В техническите спецификации не са използвани критерии за достъпността за лицата с увреждания, тъй като предметът на поръчката включва доставка на специфична медицинска апаратура, към която възложителят е поставил изисквания към относимите европейски стандартни и процедури, които следва да бъдат приложени. С оглед на горното, не е необходимо включване на допълнителни критерии за достъпността на лица с увреждания, тъй като европейското законодателство е синхронизирано и възложителят се е позовал на относимата към медицинската апаратура европейска рамка.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да са регистрирани като търговци и да имат право да осъществяват търговия на едро с медицински изделия. За доказване, при поискване, участниците трябва да представят заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ, издадено на участника. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство. Деклариране: В ЕЕДОП Част VI: „Критерии за подбор”, раздел А: „Годност” следва да се посочи разрешението за извършване на търговия на едро с медицински изделия. Доказване: Документите, с които се доказва съответствие със зададения критерий за подбор могат да се изискват при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП и чл. 112 от ЗОП, а именно заверено от тях копие с гриф: „Вярно с оригинала”, подпис и „мокър” печат на разрешение/удостоверение или документ за търговия на едро с медицински изделия (в приложимите случаи), съгласно чл. 77, ал. 1 от ЗМИ. В случай, че участникът попада в разпоредбата на чл. 77, ал. 2 от ЗМИ, такъв документ не е необходим, а само декларация, в която описва наличието на това обстоятелство.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата трябва да са реализирали минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. За целите на настоящата поръчка, под „сфера, попадаща в обхвата на поръчката” се разбира доставка на медицинска апаратура/оборудване. Съгласно чл. 62, ал. 3 от ЗОП, информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Документите, доказващи съответствието с поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника, определен за изпълнител преди сключване на договора са: удостоверения от банки; годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; справка за оборота в сферата, попадаща в обхвата на поръчката. Когато по основателна причина участникът не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово

състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел Б от ЕЕДОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, участниците могат да посочат в ЕЕДОП: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа и точно позоваване на документа. Изисквано минимално ниво за реализиран минимален оборот в сферата, попадаща в обхвата на поръчката, равен или над посочената по-долу стойност за съответната обособена позиция в размер, както следва: Обособена позиция №9: „Доставка на Мобилна рентгенова система тип Ц-рамо за Клиника по урология в "УМБАЛ-Д-р Георги Странски" ЕАД - Плевен“ - 166 666,67 лв. (сто шестдесет и шест хиляди шестстотин шестдесет и шест лева и шестдесет и седем стотинки)

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците трябва да разполага с поне 1 (един) сервизен инженер, обучен от фирмата производител за предлаганите апарати.

Деклариране: Съответствието с поставения критерий се декларира с попълване на част IV, раздел В от ЕЕДОП, като се посочват трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят при поискване в хода на процедурата, в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, в който е посочена професионална компетентност на лицата. В списъка се посочват сервизни специалисти/инженери, които ще участват в изпълнението на поръчката, както и трите имена, данни за притежаваните удостоверения/сертификати/други документи (вид, дата на издаване, срок на валидност, обхват и др.), както и медицинската апаратура/оборудване, за чиито сервиз и поддръжка е ангажиран. Списъкът трябва да е придружен с копия на притежаваните от сервизните специалисти/сервизните инженери удостоверения/сертификати/други документи за преминат курс на обучение при производителя на медицинската апаратура/оборудване.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участниците в процедурата да прилагат системи за управление на качеството по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура /изделия, издаден на името на участника. Деклариране: Изисканата информация относно доказване на съответствието с посочените критерии за подбор, участниците следва да декларират в част IV, раздел „Г“: „Сертификати от независими органи, удостоверяващи стандарти за осигуряване на качеството“ от ЕЕДОП, като посочват информацията относно наличието на валиден сертификат за управление на качеството на медицинските апаратура съгласно изискванията на стандарт EN ISO 9001:2015 (или еквивалент) на участника, с обхват на сертификата, съответен на предмета на поръчката или еквивалент, позволяващ да се извършва дейността, предмет на поръчката. Забележка: Всеки участник следва да представи доказателства за еквивалентността на предложенията, които прави, когато се позовава на еквивалентни такива. Доказване: Документите за поставения критерий, които се представят в случаите на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или от участника определен за изпълнител преди сключване на договора са: заверено копие на валиден сертификат по стандарт ISO 9001 или еквивалентна система за управление на качеството, с обхват търговия с медицински изделия/апаратура и сервизна дейност на медицинска апаратура/изделия, издаден на

името на участника. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството, когато участник не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки.

Beschreibung: Класирането на допуснатите оферти ще се извърши въз основа на икономически най-изгодната оферта, определена с критерия за възлагане „оптимално съотношение качество/цена“, което ще се оценява въз основа на Показател K1 - Предложена цена и на Показател K2 - Технически характеристики. Комплексната оценка представлява сумата от оценките по отделните показатели: $КО = K1 + K2$ съгласно методиката за оценка. Участниците се класират по низходящ ред, като участникът с най-голям брой точки се класира на първо място. За КО максималната оценка е 100 точки. На първо място ще бъде класиран участника, чиято офертата е получила най-голяма стойност на комплексната оценка КО. В случай че комплексните оценки на две или повече оферти са равни, за икономически най-изгодна ще се приеме тази оферта, в която се предлага най-ниска цена. При еднакви предложения и по двата показателя се провежда жребий в платформата ЦАИС съгласно чл. 58, ал. 3 от ППЗОП. Общата комплексна оценка (КО) се определя по следната формула: $КО = K1 + K2$ Максимален възможен брой точки: 100 точки K1 „Цена“ – с относителна тежест 50 точки K2 „Технически характеристики“ – с относителна тежест 50 точки Показател K1: „Цена“ – предложената цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50. Участникът с най-ниска цена получава максимален брой точки, предложенията на всички останали участници се оценяват с точки изчислени по следната формула: Най-ниско ценово предложение $K1 = \frac{\text{Най-ниско ценово предложение на участника}}{\text{Предложена цена без ДДС с максимален възможен брой точки 50}} \times 50$ Показател K2: „Технически характеристики“ $K2 = K2.1 + K2.2 + K2.3$, където: K2.1. Наличие на присъща вътрешна филтрация на рентгеновата тръба мин. 0.7 mm Al Eq @ 75kV и добавена филтрация на тръба макс. 1mm Al Максимален възможен брой точки: 20. Участник, предложил апарат, който има присъща вътрешна филтрация на рентгеновата тръба мин. 0.7 mm Al Eq @ 75kV и добавена филтрация на тръба макс. 1mm Al се оценява с 20 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. K2.2. Наличие на флуороскопия в режим Road Mapping и DSA Максимален възможен брой точки: 25. Участник, предложил апарат с налична възможност за флуороскопия в режим Road Mapping и DSA се оценява с 25 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т. K2.3. Наличие на отчитане на флуоро кумулативната доза по време на изследване и съхраняване на стойността на радиографската доза директно в DICOM изображението

със запазване на твърдия диск на работната станция. Максимален възможен брой точки: 5. Участник, предложил апарат с налично отчитане на флуоро кумулативната доза по време на изследване и съхраняване на стойността на радиографската доза директно в DICOM изображението със запазване на твърдия диск на работната станция се оценява с 5 т. Всички останали участници се оценяват с 0 т.
Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)
Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/519740>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/519740>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 25/09/2025 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 200 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/09/2025 13:30:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ (ЦАИС ЕОП).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП в 10-дневен срок

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: УНИВЕРСИТЕТСКА

МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Organisation, die Angebote bearbeitet: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: УНИВЕРСИТЕТСКА МНОГОПРОФИЛНА БОЛНИЦА ЗА АКТИВНО ЛЕЧЕНИЕ - Д-Р ГЕОРГИ СТРАНСКИ ЕАД

Registrierungsnummer: 114532352

Postanschrift: ул. ГЕОРГИ КОЧЕВ №.8-А

Stadt: гр. Плевен

Postleitzahl: 5800

Land, Gliederung (NUTS): Плевен (BG314)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Лора Илиянова Герасимова

E-Mail: jurist@umbalpln.com

Telefon: +359 64886113

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/20613>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

6355d18c-6437-40fa-972a-8059395e0da7-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0003

Beschreibung der Änderungen: Променена е Техническата спецификация и техническото предложение на обособена позиция №3, както и графика на всички обособени позиции

Änderung der Auftragsunterlagen am: 03/09/2025

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 328cedda-00b2-4ee3-98db-733076df8f95 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/09/2025 15:54:21 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 576189-2025
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 169/2025
Datum der Veröffentlichung: 04/09/2025